

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Plenárisülés-dokumentum

7.11.2007

B6-0436/2007

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

a Tanács és a Bizottság nyilatkozatait követően

az eljárási szabályzat 103. cikkének (2) bekezdése alapján

előterjesztette: Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda és Reino Paasilinna

a PSE képviselőcsoportja nevében

a 2007. október 26-i EU–Oroszország-csúcstalálkozóról

Az Európai Parlament állásfoglalása a 2007. október 26-i EU–Oroszország-csúcstalálkozóról

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt az Orosz Föderáció között létrejött partnerségi és együttműködési megállapodásra (PEM)¹, amely 1997-ben lépett életbe és 2007-ben jár le,
 - tekintettel a 2003. május 31-i szentpétervári csúcstalálkozót követően kiadott közös nyilatkozatban megfogalmazott közös uniós és orosz célkitűzésre, nevezetesen a közös gazdasági térség, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség, a külső biztonsági térség, valamint a kutatási, oktatási és kulturális térség kialakításának szándékára,
 - tekintettel a 2007. október 26-án a portugáliai Mafrában megtartott 10. EU–Oroszország csúcstalálkozó eredményeire,
 - tekintettel az EU és Oroszország közötti emberi jogi konzultációkra,
 - tekintettel az EU Oroszországgal folytatott kapcsolatairól szóló korábbi állásfoglalásaira, különösen a Szamarában megrendezett EU–Oroszország-csúcstalálkozóról szóló, 2007. május 10-i állásfoglalására és az EU és Oroszország közötti kereskedelmi és gazdasági kapcsolatokról szóló 2007. június 19-i állásfoglalására,
 - tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (2) bekezdésére,
- A. mivel az EU és Oroszország közötti kapcsolatok az elmúlt évek során folyamatosan fejlődtek, és ennek következtében mély és átfogó gazdasági integráció és kölcsönös függőség alakult ki, amely a közeljövőben még tovább fog mélyülni,
- B. mivel az EU és Oroszország közötti együttműködés és jószomszédi viszony rendkívül fontos egész Európa stabilitása, biztonsága és gazdasági jóléte szempontjából;
- C. mivel az Orosz Föderáció az Európa Tanács és az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet teljes jogú tagja, és ezért elkötelezte magát a demokrácia és a demokratikus választások elve mellett, amelyet e szervezetek képviselnek,
- D. mivel komoly aggodalom tapasztalható az Orosz Föderációban végbemenő, az emberi jogok tiszteletben tartásával és védelmével, valamint a közös megegyezéssel létrehozott demokratikus elvekkel, szabályokkal és eljárásokkal kapcsolatos fejlemények miatt, különös tekintettel az Orosz Föderáció Állami Dumájának és elnökének közelgő megválasztására,

¹ HL L 327., 1997.11.28., 1.o.

- E. mivel az EU és az Orosz Föderáció közötti stratégiai partnerségi megállapodás aláírása kiemelkedő jelentőséggel bír a további fejlesztések és a két partner együttműködésének elmélyítése szempontjából,
- F. mivel az új stratégiai partnerségi megállapodásról még nem kezdődhettek meg a tárgyalások a Lengyelországból Oroszországba irányuló húsexporttal kapcsolatos folytonos problémák miatt; mivel továbbra is folynak az erőfeszítések azon feltételek kidolgozására, amelyek eredményeképpen Oroszország megszünteti a lengyel hústra vonatkozó behozatali tilalmat,
- G. mivel a közelmúltban problémák merültek fel a Lufthansa Cargo azon jogosultságával kapcsolatban, hogy Európából Délkelet-Ázsiába tartó járatai orosz területek felett repüljenek át,
- H. mivel az Orosz Föderációnak a Kereskedelmi Világszervezethez történő mihamarabbi csatlakozása nagymértékben hozzájárulna az Oroszország és az Európai Unió közötti gazdasági kapcsolatok további javulásához,
- I. mivel a négy közös térség – nevezetesen a közös gazdasági térség, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló közös térség, a külső biztonság közös térsége, valamint a kutatás, oktatás és kultúra közös térsége – gyors megvalósításának az új stratégiai partnerségi megállapodásról szóló tárgyalások középpontjában kell állnia,
- J. mivel az energiaellátás biztonsága az egyik legnagyobb kihívást jelenti Európa számára, és az Oroszországgal folytatott együttműködés egyik fő területe; mivel közös erőfeszítéseket kell tenni mind a már létező, mind a még fejlesztést igénylő energiaszállító rendszerek teljes körű és hatékony kihasználása érdekében,
- K. mivel az energiaellátás és -szállítás feltételeiről folytatott vitákat tárgyalások útján, diszkriminációmentes és átlátható módon kell rendezni, és mivel e viták soha nem válhatnak az EU tagállamaira vagy a közös szomszédságban lévő országokra gyakorolt politikai nyomás eszközeivé,
- L. mivel az Európai Unió és az Orosz Föderáció között kötendő megállapodásnak ezért magába kell foglalnia az Energiacharta Szerződésben lefektetett elveket,
- M. mivel az Európai Uniónak és az Orosz Föderációnak közösen aktív szerepet kellene vállalnia a béke és a stabilitás megteremtésében az európai kontinensen, különösen a közös szomszédságban, és a világ többi részén is,
- N. mivel mindkét partnernek abszolút elsőbbségként kell kezelnie Koszovó jövőbeli jogállásának rendezését oly módon, hogy az a konfliktusban érintett mindkét fél számára elfogadható legyen,
- O. mivel Oroszországnak és az EU-nak együtt kell működnie annak érdekében, hogy megoldást találjanak a moldovai és a dél-kaukázusi „rögzült” konfliktusokra,
- P. mivel az amerikai rakétavédelmi rendszer egyes elemeit Lengyelországban és a Cseh Köztársaságban felállítani kívánó tervek, valamint Oroszország bejelentései a

hagyományos és nukleáris fegyverrendszerek további fejlesztésével kapcsolatban komoly aggodalmakat ébresztettek az európai kontinens békéjének és stabilitásának megőrzése iránt,

- Q. mivel fontos, hogy az EU közös álláspontot képviseljen, szolidaritást mutasson, és az Orosz Föderációval fenntartott kapcsolataiban egységet jelenítsen meg, és hogy ezek a kapcsolatok kölcsönös érdekeken és közös értékeken alapuljanak,
1. megerősíti azon meggyőződését, hogy Oroszország továbbra is olyan fontos partner a stratégiai együttműködés kiépítésében, amellyel nem csak a gazdasági és kereskedelmi érdekek, hanem nemzetközi szintű és a közös szomszédságban való együttműködés célja is közös;
 2. hangsúlyozza az egység és szolidaritás fontosságát az EU tagállamai között az Oroszországgal ápoltságok terén; felhívja az orosz kormányt, hogy az Európai Unióval együttműködésben teremtsen meg az Európai Unió és Oroszország közötti új partnerségi és együttműködési megállapodásról szóló tárgyalások mihamarabbi megkezdésének lehetőségét;
 3. tudomásul veszi a 2007. október 26-án a portugáliai Mafrában megtartott 10. EU–Oroszország csúcstalálkozó eredményeit; hangsúlyozza, hogy az Európai Unió és Oroszország közötti együttműködés még intenzívebbé kell tenni annak érdekében, hogy a jövőben egyre konkrétabb eredményeket lehessen elérni;
 4. reményét fejezi ki, hogy hamarosan megállapodásra lehet jutni az Orosz Föderációnak a Kereskedelmi Világszervezethez történő csatlakozására vonatkozó feltételek tekintetében;
 5. üdvözli az EU és Oroszország közötti emberi jogi konzultációk részeként zajló folyamatos eszmecsere az emberi jogok oroszországi helyzetéről; hangsúlyozza ugyanakkor, hogy a jelenlegi oroszországi helyzet komoly aggodalomra ad okot az emberi jogok, a demokrácia, a véleménynyilvánítás szabadsága, valamint a civil társadalom és az egyének hatóságokkal szembeni tiltakozásra és azok intézkedéseikért való elszámoltathatóságára vonatkozó jogának tiszteletben tartása szempontjából;
 6. aggodalmának ad hangot a demokratikus szabadságok korlátozása miatt a Duma 2007. decemberi választását és a 2008. márciusi elnökválasztást megelőző időszakban; felszólítja az orosz hatóságokat, hogy garantálják a szabad és tisztességes eljárást mindkét választás esetében annak biztosítása érdekében, hogy az ellenzéki pártoknak lehetőségük legyen az e választásokon való részvételre és versenyképes választási kampány folytatására, továbbá eközben teljes mértékben tartsák tiszteletben a szólásszabadság elvét; hangsúlyozza, hogy a média szabadsága kulcsfontosságú szerepet játszik abban, hogy a választásokat szabadnak és tisztességesnek ítélik-e meg; hangsúlyozza a nemzeti kormányoktól független nem kormányzati szervezetek fontosságát a civil társadalom fejlődése szempontjából;
 7. felhívja Oroszországot, hogy tegye lehetővé a választások kielégítő és hatékony megfigyelését;
 8. megismétli továbbá a közös gazdasági térség (KGT) létrehozásának fontosságát és a

KGT-ütemtervben elfogadott célok további fejlesztését, különösen az EU és Oroszország közötti nyitott és integrált piac kialakítását illetően;

9. hangsúlyozza az európai befektetőket célzó befektetési légkör javításának fontosságát, amely csak diszkriminációmentes és átlátható üzleti feltételek, kisebb bürokrácia és kétirányú befektetések támogatásával és elősegítésével érhető el; aggódik a hatóságok által alkalmazott szabályok kiszámíthatóságának hiánya miatt;
10. üdvözli az EU és Oroszország között az energiakérdésekről folyó párbeszéd elmélyülését; hangsúlyozza az EU és Oroszország közötti kereskedelmi és gazdasági együttműködés további lehetőségét hordozó energiabehozatal fontosságát az európai gazdaságok számára; hangsúlyozza, hogy ezen együttműködésnek a kölcsönös függőségen és az átláthatóságon, valamint a piacokhoz, az infrastruktúrához és a beruházáshoz való egyenlő hozzáféréseken kell alapulnia; felhívja a Tanácsot és a Bizottságot annak biztosítására, hogy az Energiacharta Szerződés és az ahhoz csatolt tranzitjegyzőkönyv alapelvei, valamint a G8-ak következtetései – többek között az energiahatékonysággal, az energiatakarékosággal és a megújuló energiával kapcsolatos további együttműködés – kerüljenek be az EU és Oroszország között létrejövő új megállapodásba; hangsúlyozza, hogy ezeket az elveket kellene alkalmazni a jelentősebb infrastrukturális projektek, például a balti gázvezeték esetében; Oroszország irányában egységes fellépésre szólítja fel az Európai Uniót ezekben az érzékeny energiaügyekben;
11. felhívja Oroszország és az Egyesült Államok kormányát, hogy az Európai Unió tagállamainak közvetlen vagy közvetett bevonásával mélyítsék el a honvédelemről és biztonságról folyó párbeszédet; sürgeti mindkét ország kormányát, hogy teljes körűen vonják be az Európai Uniót és tagállamait a párbeszédbe, és tartózkodjanak minden olyan lépéstől és döntéstől, amelyet az európai kontinens békéjét és stabilitását fenyegető veszélyként lehetne értelmezni;
12. felhívja az orosz kormányt, hogy támogassa a koszovói európai uniós kapcsolattartó csoport erőfeszítéseit Koszovó státuszának fenntartható, a konfliktusban érintett összes fél számára elfogadható politikai rendezése érdekében;
13. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy – különösen az Ukrajnát és Belaruszt érintő elmélyült párbeszéd keretében – indítson az orosz kormánnyal közös kezdeményezéseket a biztonság és a stabilitás megerősítésére a közös szomszédságban, és tegyenek közös erőfeszítéseket a hegyi-karabahi, moldovai és örményországi konfliktusok végleges megoldására ezen államok teljes területi integritásának garantálása mellett;
14. felhívja az EU-t és Oroszországot, mint az ENSZ Biztonsági Tanácsának tagjait, hogy folytassák az iráni nukleáris kérdés megoldása érdekében tett erőfeszítéseket;
15. üdvözli az Európai Unió és Oroszország közötti vízummentesség elérésére irányuló kezdeményezéseket; szorgalmazza az illegális bevándorlással kapcsolatos további együttműködést, az azonosító iratok ellenőrzésének javítását és a terrorizmussal és a szervezett bűnözéssel kapcsolatos jobb információcserét; hangsúlyozza, hogy az európai biztonság és demokrácia mindenfajta megsértésének megakadályozása érdekében a Tanácsnak és a Bizottságnak gondoskodnia kell arról, hogy Oroszország megfeleljen a vízumok mindkét oldalon történő eltörléséről folytatott tárgyalások során létrejött

valamennyi megállapodásban meghatározott összes feltételnek;

16. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, az Orosz Föderáció kormányának és parlamentjének, az Európa Tanácsnak és az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezetnek.